

PWYLLGOR CRAFFU GOFAL CYMDEITHASOL, IECHYD A LLES

(Committee Rooms A/B - Neath Civic Centre)

Aelodau sy'n Bresennol:

Dydd Iau, 5 Medi 2019

Cadeirydd: Cynghorydd L.M.Purcell

Cynghorwyr: A.P.H.Davies, O.S.Davies, S.Paddison,
D.Whitelock, A.N.Woolcock, C.Edwards,
W.F.Griffiths, H.C.Clarke a/ac N.J.E.Davies

**Swyddogion sy'n
Bresennol:** A.Jarrett, A.J.Thomas, D.Berni, K.Wedmore,
S.Jenkins, C.Howard, M.Weaver, D.Harding,
D.Tiddy, D.Cole, A.Davies, A.Turner, M.Selby,
S.Curran and J.Woodman-Ralph

**Gwahoddedigion y
Cabinet:** Cynghorwyr P.D.Richards and A.R. Lockyer

Arsylwyr: Cynghorydd J.D.Morgan

1. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL

Cymeradwyo cofnodion y cyfarfod blaenorol a gynhaliwyd ar 25 Gorffennaf 2019 fel cofnod cywir.

2. MESURAU LEFEL UCHEL Y GWASANAETHAU PLANT, POBL IFANC AC ODEOLION (CHWARTER 1)

Derbyniodd Aelodau drosolwg o Fesurau Lefel Uchel y Gwasanaethau Plant, Pobl Ifanc ac Oedolion - Chwarter 1, fel y nodwyd yn yr adroddiad a gylchredwyd.

Amlygodd Aelodau fod angen eglurhad pellach ar y meysydd canlynol:

- Beth oedd achos yr absenoldebau a oedd yn ymwneud â straen? Eglurwyd bod hyn oherwydd materion personol, nid gwaith

- Pam roedd y beichiau achosion yn is ond salwch yn uwch? Roedd hyn oherwydd oedi wrth goladu data; mae llai o salwch yn awr.
- Mewn perthynas ag Atodiad 1, Tudalen 17, gofynnodd Aelodau am gynnwys y ffigurau ar gyfer cyfanswm y staff yn y graff fel y gallai Aelodau ddeall effaith y data'n well.
- Beth oedd y diffiniad am salwch tymor hir? Roedd hyn yn gyfnod o dros 4 wythnos a chafwyd y rhan fwyaf o achosion yn y Gwasanaethau i Oedolion oherwydd anafiadau codi.
- Gofynnodd Aelodau i swyddogion ymchwilio i'r rheswm dros y gostyngiad yn nifer y goruchwyliadau a gafwyd.
- Beth sydd wedi'i roi ar waith i fynd i'r afael â'r ffaith mai ychydig iawn o wybodaeth a roddir gan ofalwyr maeth allanol i egluro'r rhesymau pam roedd lleoliadau'n methu? Esboniodd swyddogion fod y mater hwn wedi'i godi gyda'r swyddogion perthnasol a'i fod yn rhan o'r ymweliadau gan weithwyr cymdeithasol, y mae nifer o rwystrau a gwrthbwysau'n eu hwynebu. Eir ar drywydd hyn fel rhan o'r cynllun gweithredu ôl-archwiliad.

Yn dilyn craffu, cytunwyd i nodi'r adroddiad.

3. DEWIS EITEMAU PRIODOL O AGENDA CYN CRAFFU BWRDD Y CABINET (ADRODDIADAU BWRDD Y CABINET YN AMGAEEDIG AR GYFER YR AELODAU CRAFFU)

Dewisodd y Pwyllgor graffu ar yr eitemau canlynol ar agenda Bwrdd y Cabinet:

Astudiaeth Dichonoldeb Cartref Gofal Preswyl Trem y Glyn

Derbyniodd y pwyllgor wybodaeth am y cynnig i gynnal astudiaeth dichonoldeb i'r opsiynau o gadw cartref gofal Trem y Glyn ar agor ar ôl 2022 fel y nodwyd yn yr adroddiad a gylchredwyd.

Eglurwyd bod yr astudiaeth dichonoldeb yn ymwneud â chartref Trem y Glyn yn unig. Roedd hyn yn rhan o gynllunio ar gyfer y dyfodol ac edrych ar amrywiaeth o ffyrdd o gefnogi pobl ag anghenion gwahanol.

Gofynnodd y pwyllgor a fyddai'r gwerthusiad yr un peth â'r hyn a gynhaliwyd yn flaenorol lle nodwyd bod yr angen am ofal preswyl yn

lleihau. Eglurwyd mai'r strategaeth oedd wedi newid o Daliadau Uniongyrchol i ddatblygu opsiynau ychwanegol ar gyfer gofal preswyl.

Rhodddwyd cadarnhad bod yr holl geisiadau allanol a mewnol am ofal wedi'u cofnodi ac roedd data ar gael am y niferoedd. Roedd y galw'n uchel ar hyn o bryd.

Dewisodd y Pwyllgor graffu ar yr eitemau canlynol ar agenda Bwrdd y Cabinet:

Astudiaeth Dichonoldeb Cartref Gofal Preswyl Trem y Glyn

Derbyniodd y pwyllgor wybodaeth am y cynnig i gynnal astudiaeth dichonoldeb i'r opsiynau o gadw cartref gofal Trem y Glyn ar agor ar ôl 2022 fel y nodwyd yn yr adroddiad a gylchredwyd.

Eglurwyd bod yr astudiaeth dichonoldeb yn ymwneud â chartref Trem y Glyn yn unig. Roedd hyn yn rhan o gynllunio ar gyfer y dyfodol ac edrych ar amrywiaeth o ffyrdd o gefnogi pobl ag anghenion gwahanol.

Gofynnodd y pwyllgor a fyddai'r gwerthusiad yr un peth â'r hyn a gynhaliwyd yn flaenorol lle nodwyd bod yr angen am ofal preswyl yn lleihau. Eglurwyd mai'r strategaeth oedd wedi newid o Daliadau Uniongyrchol i ddatblygu opsiynau ychwanegol ar gyfer gofal preswyl.

Rhodddwyd cadarnhad bod yr holl geisiadau allanol a mewnol am ofal wedi'u cofnodi ac roedd data ar gael am y niferoedd. Roedd y galw'n uchel ar hyn o bryd.

Roedd aelodau'n hapus â'r cynnig i'w ystyried heddiw ac yn edrych ymlaen at ganlyniad yr astudiaeth dichonoldeb i'w ddatgelu mewn cyfarfod yn y dyfodol.

Yn dilyn craffu, roedd y pwyllgor yn gefnogol o'r cynigion i'w hystyried gan Fwrdd y Cabinet.

Adroddiad Perfformiad y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc a'r Gwasanaethau i Oedolion - Chwarter 1 (Ebrill 19 – Mehefin 19).

Derbyniodd yr Aelodau drosolwg o ddata perfformiad y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc a'r Gwasanaethau i Oedolion ar gyfer y Chwarter 1af, fel y nodwyd yn yr adroddiad a gylchredwyd.

Roedd y pwyllgor yn falch bod y ganran o ymholiadau o ran Oedolion Mewn Perygl a gwblhawyd o fewn 7 niwrnod wedi cynyddu.

Codwyd yr ymholiadau canlynol gan yr Aelodau:

- Roedd nifer y defnyddwyr gwasanaeth yn yr ysbyty sy'n aros i ofal cymdeithasol gael ei drefnu ar eu cyfer cyn iddynt allu gadael wedi cynyddu. Pam? Hefyd, beth fyddai effaith y newidiadau i'r Gwasanaeth Cartref ar y ffigurau? Eglurwyd y bu cynnydd yn y niferoedd oherwydd pwysau'r gaeaf a staff yn cymryd gwyliau erbyn diwedd mis Medi/Hydref. Roedd hyn wedi arwain at niferoedd uchel. Byddai gwelliant yn y chwarter nesaf. O ganlyniad i'r adolygiad o'r gwasanaeth roedd mwy o staff ac adnoddau i allu ymdrin â phobl ag anghenion cymhleth.
- Gofynnodd Aelodau a ellid ychwanegu'r niferoedd o bobl sy'n aros am asesiad neu ailasesiad o angen at Adroddiad Mesurau Lefel Uchel y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc a'r Gwasanaethau i Oedolion i'w monitro.
- Gofynnodd yr Aelodau a fyddai'r Adroddiad am y Grant Cyfleusterau i'r Anabl a gyflwynwyd yn flaenorol yn cael ei gyflwyno eto i'r pwyllgor.

Yn dilyn craffu, cytunwyd i nodi'r adroddiad.

Adroddiad Blynyddol Bwrdd Partneriaeth Bae'r Gorllewin 2018 -19

Gofynnodd yr Aelodau a fyddai Bwrdd Gofal Cymdeithasol, Iechyd a Lles y Cabinet yn ystyried gohirio'r eitem hon. Nid oedd swyddog o Fwrdd Partneriaeth Bae'r Gorllewin ar gael i gyflwyno'r adroddiad. Byddai'r Cadeirydd Craffu Gofal Cymdeithasol Iechyd a Lles yn ysgrifennu at Fae'r Gorllewin i ofyn am sicrwydd y bydd cynrychiolydd yn cyflwyno'r adroddiad mewn cyfarfod yn y dyfodol. Bydd cwestiynau gan y Pwyllgor Craffu yn cael eu cynnwys yn y llythyr.

Polisi Rheoli Ymddygiad Hillside

Derbyniodd y Pwyllgor wybodaeth am Bolisi Rheoli Ymddygiad Hillside fel y nodwyd yn yr adroddiad a gylchredwyd.

Cafwyd trafodaeth am y rheswm pam na chwblhawyd cofnodion rheoli, atal neu ddisgyblu'n ddi-oed yn hytrach nag o fewn 24 awr. Esboniodd swyddogion fod y dogfennau'n cael eu cwblhau cyn gynted ag y bo modd, ond y gofyniad statudol oedd eu bod yn cael eu cwblhau o fewn 24 awr oni bai fod amgylchiadau eithriadol.

Pwysleisiodd yr Aelodau eu pryder gan ofyn a fyddai Bwrdd Gofal Cymdeithasol, Iechyd a Lles y Cabinet yn ystyried diwygio'r polisi i ddweud bod yr holl gofnodion rheoli, atal a disgyblu'n cael eu cwblhau cyn gynted ag y bo modd ac o fewn 24 awr o'r digwyddiad fan bellaf oni bai fod amgylchiadau eithriadol.

Rhodddwyd sicrwydd bod y cymarebau staff cywir ar waith a bod yr Uwch-dîm Rheoli'n rhoi gwybod am unrhyw newidiadau.

Yn dilyn craffu, roedd y pwyllgor yn gefnogol o'r cynnig i'w ystyried gan Fwrdd y Cabinet, yn amodol ar y diwygiad canlynol:

Bydd tudalen 157 o'r polisi fel y'i hatodir i'r adroddiad a gylchredwyd o dan Y Rheolwr Cofrestredig (RhC) yn sicrhau y caiff pwynt bwled 7 ei ddiwygio i nodi bod yr holl gofnodion ar reoli, atal a disgyblu'n cael eu cwblhau'n llawn cyn gynted â phosib, ac o fewn 24 awr o'r digwyddiad oni bai fod amgylchiadau eithriadol

Roedd aelodau'n hapus â'r cynnig i'w ystyried heddiw ac yn edrych ymlaen at ganlyniad yr astudiaeth dichonoldeb i'w ddatgelu mewn cyfarfod yn y dyfodol.

Yn dilyn craffu, roedd y pwyllgor yn gefnogol o'r cynnigion i'w hystyried gan Fwrdd y Cabinet.

Adroddiad Perfformiad y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc a'r Gwasanaethau i Oedolion - Chwarter 1 (Ebrill 19 – Mehefin 19).

Derbyniodd yr Aelodau drosolwg o ddata perfformiad y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc a'r Gwasanaethau i Oedolion ar gyfer y Chwarter 1af, fel y nodwyd yn yr adroddiad a gylchredwyd.

Roedd y pwyllgor yn falch bod y ganran o ymholiadau o ran Oedolion Mewn Perygl a gwblhawyd o fewn 7 niwrnod wedi cynyddu.

Codwyd yr ymholiadau canlynol gan yr Aelodau:

- Roedd nifer y defnyddwyr gwasanaeth yn yr ysbyty sy'n aros i ofal cymdeithasol gael ei drefnu ar eu cyfer cyn iddynt allu gadael wedi cynyddu. Pam? Hefyd, beth fyddai effaith y newidiadau i'r Gwasanaeth Cartref ar y ffigurau? Eglurwyd y bu cynnydd yn y niferoedd oherwydd pwysau'r gaeaf a staff yn cymryd gwyliau erbyn diwedd mis Medi/Hydref. Roedd hyn wedi

arwain at niferoedd uchel. Byddai gwelliant yn y chwarter nesaf. O ganlyniad i'r adolygiad o'r gwasanaeth roedd mwy o staff ac adnoddau i allu ymdrin â phobl ag anghenion cymhleth.

- Gofynnodd Aelodau a ellid ychwanegu'r niferoedd o bobl sy'n aros am asesiad neu ailasesiad o angen at Adroddiad Mesurau Lefel Uchel y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc a'r Gwasanaethau i Oedolion i'w monitro.
- Gofynnodd yr Aelodau a fyddai'r Adroddiad am y Grant Cyfleusterau i'r Anabl a gyflwynwyd yn flaenorol yn cael ei gyflwyno eto i'r pwyllgor.

Yn dilyn craffu, cytunwyd i nodi'r adroddiad.

Adroddiad Blynyddol Bwrdd Partneriaeth Bae'r Gorllewin 2018 -19

Gofynnodd yr Aelodau a fyddai Bwrdd Gofal Cymdeithasol, Iechyd a Lles y Cabinet yn ystyried gohirio'r eitem hon. Nid oedd swyddog o Fwrdd Partneriaeth Bae'r Gorllewin ar gael i gyflwyno'r adroddiad. Byddai'r Cadeirydd Craffu Gofal Cymdeithasol Iechyd a Lles yn ysgrifennu at Fae'r Gorllewin i ofyn am sicrwydd y bydd cynrychiolydd yn cyflwyno'r adroddiad mewn cyfarfod yn y dyfodol. Bydd cwestiynau gan y Pwyllgor Craffu yn cael eu cynnwys yn y llythyr.

Polisi Rheoli Ymddygiad Hillside

Derbyniodd y Pwyllgor wybodaeth am Bolisi Rheoli Ymddygiad Hillside fel y nodwyd yn yr adroddiad a gylchredwyd.

Cafwyd trafodaeth am y rheswm pam na chwblhawyd cofnodion rheoli, atal neu ddisgyblu'n ddi-oed yn hytrach nag o fewn 24 awr. Esboniodd swyddogion fod y dogfennau'n cael eu cwblhau cyn gynted ag y bo modd, ond y gofyniad statudol oedd eu bod yn cael eu cwblhau o fewn 24 awr oni bai fod amgylchiadau eithriadol.

Pwysleisiodd yr Aelodau eu pryder gan ofyn a fyddai Bwrdd Gofal Cymdeithasol, Iechyd a Lles y Cabinet yn ystyried diwygio'r polisi i ddweud bod yr holl gofnodion rheoli, atal a disgyblu'n cael eu cwblhau cyn gynted ag y bo modd ac o fewn 24 awr o'r digwyddiad fan bellaf oni bai fod amgylchiadau eithriadol.

Rhodddwyd sicrwydd bod y cymarebau staff cywir ar waith a bod yr Uwch-dîm Rheoli'n rhoi gwybod am unrhyw newidiadau.

Yn dilyn craffu, roedd y pwyllgor yn gefnogol o'r cynnig i'w ystyried gan Fwrdd y Cabinet, yn amodol ar y diwygiad canlynol:

Bydd tudalen 157 o'r polisi fel y'i hatodir i'r adroddiad a gylchredwyd o dan Y Rheolwr Cofrestredig (RhC) yn sicrhau y caiff pwynt bwled 7 ei ddiwygio i nodi bod yr holl gofnodion ar reoli, atal a disgyblu'n cael eu cwblhau'n llawn cyn gynted â phosib, ac o fewn 24 awr o'r digwyddiad oni bai fod amgylchiadau eithriadol.

4. **MYNEDIAD I GYFARFODYDD I BENDERFYNU A DDYLID GWAHARDD Y CYHOEDD O'R EITEM GANLYNOL YN UNOL AG IS-ADRAN 100A(4) A (5) DEDDF LLYWODRAETH LEOL 1972 A'R PARAGRAFFAU EITHRIEDIG PERTHNASOL O RAN 4 ATODLEN 12A Y DDEDDF UCHOD.**

PENDERFYNWYD: Yn unol ag Adran 100A(4) a (5) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, gwaherddir y cyhoedd o'r eitemau busnes canlynol a oedd yn cynnwys datganiadau posib o wybodaeth eithriedig, fel a ddiffinnir ym Mharagraff 13 a 14 Adran 4 o Atodlen 12A y Ddeddf uchod.

5. **DIWEDDARIAD CHWARTEROL GWASANAETHAU CYFIAWNDER IEUENCTID AC YMYRRYD YN GYNNAR CASTELL-NEDD PORT TALBOT**

Derbyniodd Aelodau drosolwg o ddiweddariad Chwarterol Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuencid ac Ymyrryd yn Gynnar Castell-nedd Port Talbot fel y nodwyd yn yr adroddiad preifat a gylchredwyd.

Cynhaliwyd trafodaeth am y Bwrdd Rheoli a oedd newydd ei sefydlu a'r cynnydd a wnaed.

Byddai'r Cynllun Cyfiawnder Ieuencid blynyddol ar gael i Aelodau ei ystyried yn ddiweddarach yn y flwyddyn. Hefyd, bydd Aelodau'n derbyn adroddiad am y diweddaraf bob 6 mis.

Yn dilyn craffu, cytunwyd i nodi'r adroddiad.

6. **DEWIS EITEMAU PREIFAT PRIODOL O AGENDA CYN CRAFFU BWRDD Y CABINET (ADRODDIADAU BWRDD Y CABINET YN AMGAEEDIG AR GYFER YR AELODAU CRAFFU).**

Adroddiad y Rheolwr am Gartref Diogel i Blant Hillside

Derbyniodd aelodau wybodaeth am y bobl ifanc, gwybodaeth am staff a chynllunio a datblygu'r gwasanaeth am y cyfnod o 1 Mawrth 2019 i 31 Mawrth 2019 (3 mis) fel y nodwyd yn yr adroddiad preifat a gylchredwyd.

Yn dilyn craffu, cytunwyd i nodi'r adroddiad preifat.

Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Darparwyr Gwasanaethau ac Unigolion Cyfrifol) (Cymru)

Derbyniodd y Pwyllgor Reoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Darparwyr Gwasanaethau ac Unigolion Cyfrifol) (Cymru) 2017 fel y nodwyd yn yr adroddiad preifat a gylchredwyd.

Yn dilyn craffu, cytunwyd i nodi'r adroddiad preifat

CADEIRYDD